



TotalEnergies

# SCHEDA DATI DI SICUREZZA

Conforme al regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), Allegato II, e successivi adeguamenti introdotti dal regolamento della commissione (UE) n. 2020/878

## TRAXIUM DUAL 8 FE 80W-90

N. 090535  
Scheda  
Dati di  
Sicurezza  
:

Data della precedente  
revisione : 2024/08/02

### SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

#### 1.1 Identificatore del prodotto

Nome prodotto : TRAXIUM DUAL 8 FE 80W-90

#### 1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Usi identificati
Fluido per trasmissioni

#### 1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

TotalEnergies Lubrifiants  
562 Avenue du Parc de L'île  
92029 Nanterre Cedex FRANCE  
Tél: +33 (0)1 41 35 40 00  
Fax: +33 (0)1 41 35 84 71  
rm.msds-lubs@totalenergies.com

TotalEnergies Marketing Italia S.p.A  
Via Rombon, 11  
20134 Milano – Italia  
Tel +39.02.54068.1  
ms.asstec.lub@totalenergies.com

#### Contatto

H.S.E

#### 1.4 Numero telefonico di emergenza

##### Organismo ufficiale di consultazione nazionale/Centro antiveleni

**Numero di telefono** : Centro Antiveleni Ospedale Niguarda (Milano): (+39) 02.66.1010.29  
Centro Antiveleni Centro Nazionale di Informazione Tossicologica - ICS "Maugeri"  
(Pavia): (+39) 0382.24.444  
Centro Antiveleni Azienda Ospedaliera "Papa Giovanni XXIII" (Bergamo):  
800.88.33.00  
Centro Antiveleni Veneto (Verona): 800.011.858  
Centro Antiveleni Azienda Ospedaliera "Careggi" U.O. Tossicologia Medica  
(Firenze): (+39) 055.794.7819  
Centro Antiveleni Policlinico "A. Gemelli" (Roma): (+39) 06.305.4343  
Centro Antiveleni Ospedale Pediatrico "Bambino Gesù" (Roma): (+39) 06.6859.3726  
Centro Antiveleni Policlinico "Umberto I" (Roma): (+39) 06.4997.8000  
Centro Antiveleni Azienda Ospedaliera Università di Foggia (Foggia): 800.183.459  
Centro Antiveleni Azienda Ospedaliera "A. Cardarelli" (Napoli): (+39) 081.545.3333

#### Fornitore

**Numero di telefono** : Numero telefonico di chiamata urgente: +44 1235 239670

## SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

### 2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

**Definizione del prodotto** : Miscela

#### Classificazione secondo Regolamento CE No.1272/2008 [CLP/GHS]

Non classificato.

Questo prodotto non è classificato come pericoloso a norma del Regolamento (CE) 1272/2008 e successive modifiche.

Per maggiori dettagli sugli effetti avversi fisici, per la salute umana e per l'ambiente, si vedano le sezioni da 9 a 12.

### 2.2 Elementi dell'etichetta

**Avvertenza** : Nessuna avvertenza.

**Indicazioni di pericolo** :  Nessuna dichiarazione di pericolo.

#### Consigli di prudenza

**Prevenzione** :  Non applicabile.

**Reazione** :  Non applicabile.

**Conservazione** : Non applicabile.

**Smaltimento** :  Non applicabile.

**Elementi supplementari dell'etichetta** :  Contiene Prodotti di reazione del 4-metil-2-pentanololo e pentasolfuro difosforoso, propossilato, esterificato con pentossido difosforoso, e salificato da ammine, C12-14-ter-alchil. Può provocare una reazione allergica.  
Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.

**Elemento di etichettatura REACH Allegato XVII** : Non applicabile.

### 2.3 Altri pericoli

**Il prodotto soddisfa i criteri per PBT o vPvB conformemente alla normativa (CE) n. 1907/2006, allegato XIII** :  Questa miscela contiene sostanze valutate come PBT o vPvB; fare riferimento alla sezione 3.2.  
Questo prodotto non contiene alcuna sostanza inclusa, a causa delle sue proprietà interferenti endocrine, nella lista redatta in accordo con l'articolo 59, par. 1, del Regolamento REACH, in concentrazione uguale o superiore a 0,1% in peso, nè alcuna sostanza riconosciuta interferente endocrina secondo i criteri indicati nel Regolamento Delegato della Commissione (EU) 2017/2100 o nel regolamento della Commissione 2018/605.

**Altri pericoli non menzionati nella classificazione** : Rischio di scivolamento sul prodotto versato.

## SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

**3.2 Miscele** : Miscela



TotalEnergies

# TRAXIUM DUAL 8 FE 80W-90

N. 090535  
Scheda  
Dati di  
Sicurezza  
:

Prodotto/sostanza	Identificatori	% (p/p)	Classificazione	Conc. specifica limiti, fattori M e ATE	Tipo
polisolfuri, di-ter-butil	REACH #: 01-2119540515-43 CE: 273-103-3 Numero CAS: 68937-96-2	≤5	Skin Sens. 1B, H317 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410	Skin Sens. 1B, H317: C ≥ 46% M [Acuto] = 1 M [Cronico] = 1	[1]
Prodotti di reazione del 4-metil-2-pentanololo e pentasolfuro difosforoso, propossilato, esterificato con pentossido difosforoso, e salificato da ammine, C12-14- ter-alchil	REACH #: 01-2119493620-38 CE: 931-384-6	<2.5	Acute Tox. 4, H302 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1B, H317 Aquatic Chronic 2, H411	ATE [Orale] = 2000 mg/kg Eye Irrit. 2, H319: C ≥ 50% Skin Sens. 1B, H317: C ≥ 9.39%	[1]
mineral oil	-	≤3	Asp. Tox. 1, H304	-	[1]
oli lubrificanti (petrolio), C15-30, a base di olio neutro, idrotrattati	REACH #: 01-2119474878-16 CE: 276-737-9 Numero CAS: 72623-86-0 Indice: 649-482-00-X	<2.5	Asp. Tox. 1, H304	-	[1]
tiofosfato di O,O,O-trifenile	REACH #: 01-2119979545-21 CE: 209-909-9 Numero CAS: 597-82-0	≤1	Aquatic Chronic 1, H410	M [Cronico] = 10	[1] [2]
metaborato di magnesio	REACH #: 01-2120769073-53 CE: 237-235-5 Numero CAS: 13703-82-7	≤1	Skin Sens. 1B, H317  <b>Vedere la sezione 16 per i testi integrali delle indicazioni di pericolo summenzionate.</b>	Skin Sens. 1B, H317: C ≥ 15%	[1]

**Informazioni supplementari** : Olio minerale di origine petrolifera Prodotto a base d'olio minerale che contiene meno del 3% di estratto di DMSO, secondo il metodo IP 346. Prodotto a base di oli sintetici

Non sono presenti ingredienti addizionali che, nelle conoscenze attuali del fornitore e nelle concentrazioni applicabili, siano classificati come pericolosi per la salute o per l'ambiente, rispondano ai criteri PBT o vPvB oppure siano considerati come sostanze con grado di problematicità equivalente o sostanze alle quali sia stato assegnato un limite di esposizione professionale e che debbano quindi essere riportati in questa sezione.

#### Tipo

- [1] Sostanza che presenta un pericolo per la salute o per l'ambiente
- [2] La sostanza risponde ai criteri per la classificazione PBT a norma del regolamento (CE) n. 1907/2006, Allegato XIII I limiti di esposizione occupazionale, se conosciuti, sono elencati in sezione 8.

## SEZIONE 4: misure di primo soccorso

### 4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

- Contatto con gli occhi** : Lavare immediatamente gli occhi con abbondante quantità d'acqua, sollevando le palpebre superiore e inferiore. Verificare la presenza di lenti a contatto e in tal caso, rimuoverle. Consultare un medico in caso di irritazione.
- Per inalazione** : Trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione. Consultare un medico se si presentano i sintomi.
- Contatto con la pelle** : Lavare abbondantemente con acqua e sapone o usare un efficace detergente cutaneo. Rimuovere indumenti e calzature contaminate. Consultare un medico se si presentano i sintomi.
- Ingestione** : Sciacquare la bocca con acqua. Non indurre il vomito se non indicato dal personale medico. Consultare un medico se si presentano i sintomi.
- Protezione dei soccorritori** : Non dovrà essere intrapresa alcuna azione che implichi qualsiasi rischio personale o senza l'addestramento appropriato.

### 4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

- Contatto con gli occhi** : Nessun dato specifico.
- Per inalazione** : Nessun dato specifico.
- Contatto con la pelle** :  
irritazione  
secchezza  
screpolature
- Ingestione** : Nessun dato specifico.

### 4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

- Note per il medico** : Trattare in modo sintomatico. Nel caso i cui siano ingerite o inalate grandi quantità, contattare immediatamente un centro antiveleni.
- Trattamenti specifici** : Nessun trattamento specifico.

## SEZIONE 5: misure di lotta antincendio

### 5.1 Mezzi di estinzione

- Mezzi di estinzione idonei** : Usare prodotti chimici secchi, CO<sub>2</sub>, acqua nebulizzata o schiuma.
- Mezzi di estinzione non idonei** : Non utilizzare acqua a getto pieno.

### 5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

- Pericoli derivanti dalla sostanza o dalla miscela** : In caso di incendio o surriscaldamento, si verificherà un aumento della pressione con possibilità di rottura del contenitore.

**Prodotti di combustione pericolosi** : monossido di carbonio  
anidride carbonica  
ossidi di azoto  
ossidi di fosforo  
ossidi di zolfo  
Hydrogen sulfide  
Mercaptani

### 5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

**Speciali azioni di protezione per vigili del fuoco** : Isolare prontamente l'area allontanando tutte le persone dalla zona dell'incidente in caso di incendio. Non dovrà essere intrapresa alcuna azione che implichi qualsiasi rischio personale o senza l'addestramento appropriato.

**Speciali mezzi protettivi per il personale antincendio** : I pompieri devono indossare equipaggiamento protettivo ed un autorespiratore (SCBA) con maschera a pieno facciale sul viso operante a pressione positiva. Gli indumenti per addetti all'estinzione degli incendi (compreso caschi, stivali protettivi e guanti) conformi alla norma europea EN 469 assicureranno una protezione di livello base per gli incidenti chimici.

## SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

### 6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

**Per chi non interviene direttamente** : Non dovrà essere intrapresa alcuna azione che implichi qualsiasi rischio personale o senza l'addestramento appropriato. Evacuare le aree circostanti. Impedire l'entrata di personale estraneo e non protetto. Non toccare o camminare sul materiale versato. Indossare gli opportuni dispositivi di protezione individuale.

**Per chi interviene direttamente** : Se la gestione della fuoriuscita richiede l'uso di indumenti speciali, tenere presente ogni informazione nella Sezione 8 relativa a materiali idonei e non idonei. Vedere anche le informazioni contenute in "Per chi non interviene direttamente".

**6.2 Precauzioni ambientali** : Evitare la dispersione ed il deflusso di materiale eventualmente sversato ed il contatto con terreno, corsi d'acqua, scarichi e fogne. Informare le autorità pertinenti se il prodotto ha causato un inquinamento ambientale (fogne, corsi d'acqua, terra o aria).

### 6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

**Piccola fuoriuscita** : Fermare la fuga se non c'è rischio. Spostare i contenitori dall'area del versamento. Assorbire con un materiale inerte e mettere il prodotto versato in un apposito contenitore di recupero. Smaltire tramite azienda autorizzata allo smaltimento dei rifiuti.

**Versamento grande** : Fermare la fuga se non c'è rischio. Spostare i contenitori dall'area del versamento. Prevenire la fuoriuscita in sistemi fognari, corsi d'acqua, basamenti o zone circoscritte. Circoscrivere e raccogliere eventuali fuoriuscite con materiale assorbente non combustibile, come sabbia, terra, vermiculite, diatomite e provvedere allo smaltimento del prodotto in un contenitore in conformità alla normativa vigente. Smaltire tramite azienda autorizzata allo smaltimento dei rifiuti.

**6.4 Riferimento ad altre sezioni** : Per i numeri telefonici di emergenza, vedere la Sezione 1.  
Vedere la Sezione 8 per informazioni sugli opportuni dispositivi di protezione individuale.  
Per ulteriori informazioni sul trattamento dei rifiuti, fare riferimento alla Sezione 13.

## SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento

### 7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

- Misure protettive** : Indossare dispositivi di protezione adeguati (vedere Sezione 8).  
Prima della manipolazione o dell'uso, consultare la Sezione 10 per informazioni sui materiali incompatibili.
- Avvertenze sulle prassi generali di igiene del lavoro** : E' vietato mangiare, bere e fumare nelle aree in cui il materiale viene manipolato, conservato o trattato. Le persone che utilizzano il prodotto devono lavarsi mani e viso prima di mangiare, bere e fumare. Togliere gli indumenti contaminati e i dispositivi di protezione prima di accedere alle zone adibite a refettorio. Vedere anche la Sezione 8 per ulteriori informazioni sulle misure di igiene.

### 7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Conservare secondo la normativa locale. Conservare nel contenitore originale protetto dalla luce solare diretta in un'area asciutta, fresca e ben ventilata, lontano da altri materiali incompatibili (vedere la Sezione 10) e da cibi e bevande. Tenere il contenitore serrato e sigillato fino al momento dell'uso. I contenitori aperti devono essere accuratamente risigillati e mantenuti dritti per evitare fuoriuscite accidentali del prodotto. Non conservare in contenitori senza etichetta. Prevedere sistemi di contenimento adeguati per evitare l'inquinamento ambientale.

### 7.3 Usi finali particolari

- Avvertenze** : Non disponibile.
- Orientamenti specifici del settore industriale** : Non disponibile.

## SEZIONE 8: controlli dell'esposizione/della protezione individuale

### 8.1 Parametri di controllo

#### Limiti di esposizione occupazionale

Nessun valore del limite di esposizione noto.

#### Valori limite biologici (VLB)

Non sono noti indici di esposizione.

**Procedure di monitoraggio consigliate** : Fare riferimento alle norme di monitoraggio, come ad esempio alle seguenti: Norma europea EN 689 (Atmosfera nell'ambiente di lavoro - Guida alla valutazione dell'esposizione per inalazione a composti chimici ai fini del confronto con i valori limite e strategia di misurazione) Norma europea EN 14042 (Atmosfere nell'ambiente di lavoro - Guida all'applicazione e all'utilizzo di procedimenti per la valutazione dell'esposizione ad agenti chimici e biologici) Norma europea EN 482 (Atmosfere nell'ambiente di lavoro - Requisiti generali per la prestazione di procedure per la misurazione di agenti chimici) Si dovrà inoltre fare riferimento ai documenti nazionali di orientamento sui metodi per la determinazione delle sostanze pericolose.

**Altri valori limite di esposizione professionale DNEL/DMEL** : Olio minerale, nebbie : USA : OSHA (PEL) TWA 5 mg/m<sup>3</sup>, NIOSH (REL) TWA 5 mg/m<sup>3</sup>, STEL 10 mg/m<sup>3</sup>, ACGIH (TLV) TWA 5 mg/m<sup>3</sup> (altamente raffinato)



TotalEnergies

# TRAXIUM DUAL 8 FE 80W-90

N. 090535  
Scheda  
Dati di  
Sicurezza  
:

Prodotto/sostanza	Risultato
Prodotti di reazione del 4-metil-2-pentanol e pentasolfuro difosforoso, propossilato, esterificato con pentossido difosforoso, e salificato da ammine, C12-14- ter-alchil	<b>DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per via cutanea</b> 12.5 mg/kg <u>Effetti</u> : Sistemico
	<b>DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione</b> 4.28 mg/m <sup>3</sup> <u>Effetti</u> : Sistemico
	<b>DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via cutanea</b> 6.25 mg/kg <u>Effetti</u> : Sistemico
	<b>DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione</b> 1.09 mg/m <sup>3</sup> <u>Effetti</u> : Sistemico
	<b>DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via orale</b> 0.25 mg/giorno <u>Effetti</u> : Sistemico
	<b>DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per via cutanea</b> 0.16 mg/cm <sup>2</sup> <u>Effetti</u> : Locale
	<b>DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione</b> 5.58 mg/m <sup>3</sup> <u>Effetti</u> : Locale
	<b>DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione</b> 2.73 mg/m <sup>3</sup> <u>Effetti</u> : Sistemico
	<b>DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via orale</b> 0.74 mg/kg <u>Effetti</u> : Sistemico
	<b>DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via cutanea</b> 0.97 mg/kg <u>Effetti</u> : Sistemico
mineral oil	<b>DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione</b> 1.19 mg/m <sup>3</sup> <u>Effetti</u> : Locale
oli lubrificanti (petrolio), C15-30, a base di olio neutro, idrotrattati	<b>DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione</b> 5.4 mg/m <sup>3</sup> <u>Effetti</u> : Locale



TotalEnergies

# TRAXIUM DUAL 8 FE 80W-90

N. 090535  
Scheda  
Dati di  
Sicurezza  
:

tiofosfato di O,O,O-trifenile

**DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione**

1.2 mg/m<sup>3</sup>

Effetti: Locale

**DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via orale**

0.74 mg/kg bw/giorno

Effetti: Sistemico

**DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per via cutanea**

0.97 mg/kg bw/giorno

Effetti: Sistemico

**DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione**

1.19 mg/m<sup>3</sup>

Effetti: Locale

**DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione**

2.73 mg/m<sup>3</sup>

Effetti: Sistemico

**DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione**

5.58 mg/m<sup>3</sup>

Effetti: Locale

**DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via orale**

0.2 mg/kg bw/giorno

Effetti: Sistemico

**DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via cutanea**

0.2 mg/kg bw/giorno

Effetti: Sistemico

**DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione**

0.34 mg/m<sup>3</sup>

Effetti: Sistemico

**DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per via cutanea**

0.4 mg/kg bw/giorno

Effetti: Sistemico

**DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione**

1.39 mg/m<sup>3</sup>

Effetti: Sistemico

metaborato di magnesio

**DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via cutanea**

0.278 mg/kg bw/giorno

Effetti: Sistemico

**DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per via**

**orale**

0.28 mg/kg bw/giorno

Effetti: Sistemico

**DNEL - Popolazione generica - A lungo termine - Per inalazione**

0.82 mg/m<sup>3</sup>

Effetti: Sistemico

**DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per inalazione**

5.49 mg/m<sup>3</sup>

Effetti: Sistemico

**DNEL - Lavoratori - A lungo termine - Per via cutanea**

7.78 mg/kg bw/giorno

Effetti: Sistemico

**PNEC**

Prodotto/sostanza	Risultato
<p>polisolfuri, di-ter-butil</p>           <p>Prodotti di reazione del 4-metil-2-pentanololo e pentasolfuro difosforoso, propossilato, esterificato con pentossido difosforoso, e salificato da ammine, C12-14- ter-alchil</p>	<p><b>Acqua fresca - Fattori di valutazione</b> 0.00025 mg/l</p>
	<p><b>Acqua di mare - Fattori di valutazione</b> 0.000025 mg/l</p>
	<p><b>Sedimento di acqua corrente - Ripartizione all'equilibrio</b> 1.06 mg/kg dwt</p>
	<p><b>Sedimento di acqua marina</b> 0.106 mg/kg dwt</p>
	<p><b>Suolo - Ripartizione all'equilibrio</b> 0.211 mg/kg dwt</p>
	<p><b>Impianto trattamento acque reflue - Fattori di valutazione</b> 45 mg/l</p>
	<p><b>Acqua fresca</b> 2.4 µg/l</p>
	<p><b>Acqua di mare</b> 240 ng/l</p>
	<p><b>Sedimento di acqua corrente</b> 12.9 µg/kg dwt</p>
	<p><b>Sedimento di acqua marina</b> 1.29 µg/kg dwt</p>
	<p><b>Suolo</b> 1.17 µg/kg dwt</p>
	<p><b>Impianto trattamento acque reflue</b> 24.33 mg/l</p>

	<b>Avvelenamento secondario</b> 10 mg/kg
mineral oil	<b>Avvelenamento secondario</b> 9.33 mg/kg
tiofosfato di O,O,O-trifenile	<b>Suolo - Fattori di valutazione</b> 2.46 mg/kg dwt
	<b>Acqua fresca - Fattori di valutazione</b> 0.17 µg/l
	<b>Acqua di mare - Fattori di valutazione</b> 0.017 µg/l
	<b>Sedimento di acqua corrente - Ripartizione all'equilibrio</b> 3.47 mg/kg dwt
	<b>Sedimento di acqua marina - Ripartizione all'equilibrio</b> 0.347 mg/kg dwt
metaborato di magnesio	<b>Acqua fresca</b> 0.05 mg/l
	<b>Acqua di mare</b> 0.05 mg/l
	<b>Sedimento di acqua corrente</b> 1.38 mg/kg dwt
	<b>Sedimento di acqua marina</b> 1.38 mg/kg dwt
	<b>Suolo</b> 0.247 mg/kg dwt
	<b>Impianto trattamento acque reflue</b> 100 mg/l

## 8.2 Controlli dell'esposizione

**Controlli tecnici idonei** : Una buona ventilazione generale dovrebbe essere sufficiente per controllare l'esposizione degli operatori ad inquinanti atmosferici.

### Misure di protezione individuale

**Misure igieniche** : Prima di mangiare, fumare e usare il bagno e alla fine del periodo lavorativo, lavarsi accuratamente le mani, le braccia e la faccia dopo aver manipolato prodotti chimici. Occorre usare tecniche appropriate per togliere gli indumenti potenzialmente contaminati. Lavare gli indumenti contaminati prima di riutilizzarli. Assicurarsi che le stazioni lavaocchi e le docce di emergenza siano in vicinanza del luogo d'uso.

**Protezione degli occhi/del volto** : In caso di contatto dovuto a schizzi: occhiali protettivi con protezioni laterali, EN 166.

### Protezione della pelle

**Protezione delle mani** : Guanti resistenti ad agenti chimici ed impermeabili conformi agli standard approvati devono essere sempre usati quando vengono manipolati prodotti chimici se la valutazione del rischio ne indica la necessità.

Guanti resistenti agli idrocarburi

gomma nitrile

Gomma fluorurata

Vogliate osservare le istruzioni riguardo la permeabilità e il tempo di penetrazione che sono fornite dal fornitore di guanti. Vogliate inoltre prendere in considerazione le condizioni locali specifiche nelle quali viene usato il prodotto, tali quali pericolo di tagli, abrasione e la durata del contatto.

In caso di contatto prolungato con il prodotto, si raccomanda di indossare guanti conformi ISO 21420 e EN 374, proteggendo almeno per 480 minuti ed avente uno spessore di 0,38 mm almeno. Questi valori sono solo indicativi. Il livello di protezione è fornita dal materiale del guanto, le sue caratteristiche tecniche, la sua resistenza alle sostanze chimiche da trattare, l'adeguatezza del suo utilizzo e la sua frequenza di sostituzione

**Dispositivo di protezione del corpo** :  Indossare indumenti da lavoro a manica lunga.  
Scarpe o stivali antiscivolo di sicurezza

**Protezione respiratoria** :  Garantire un'adeguata ventilazione e verificare che l'atmosfera sia sicura e respirabile prima di accedere a spazi confinati.. In caso di ventilazione insufficiente utilizzare un apparecchio respiratorio: Tipo A/P1. Attenzione! I filtri hanno una durata di utilizzo limitata. L'uso di apparecchi respiratori deve attenersi rigorosamente alle istruzioni del fabbricante ed alle normative che ne regolano la scelta e l'utilizzo.

**Controlli dell'esposizione ambientale** : Le emissioni da apparecchiature di ventilazione o da processi lavorativi dovrebbero essere controllate per assicurarsi che siano in conformità con le prescrizioni della legislazione sulla protezione ambientale. In alcuni casi, sarà necessario eseguire il lavaggio dei fumi, aggiungere filtri o apportare modifiche tecniche alle apparecchiature di processo per ridurre l'emissione a livelli accettabili.

## SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

Le condizioni di misurazione di tutte le proprietà sono a temperatura standard (20°C / 68°F) e pressione (1013 hPa) se non diversamente indicato

### 9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

#### Aspetto

**Stato fisico** : Liquido. [limpido]

**Colore** : Giallo.

**Odore** : Caratteristico.

**pH** : Non applicabile. Il prodotto non è solubile (in acqua).

**Punto di fusione/punto di congelamento** : Tecnicamente impossibile misurare

**Punto di ebollizione iniziale e intervallo di ebollizione** : >316°C [ISO 3405]

**Punto di infiammabilità** :  Vaso aperto: 200°C [Vaso Aperto Cleveland]

**Infiammabilità** :  Non infiammabile.

**Limite inferiore e superiore di esplosività** : Inferiore: 0.9%  
Superiore: 7%

**Tensione di vapore** :  0.01 kPa [temperatura ambiente]  
Non applicabile. [50°C]

**Densità di vapore** : >2 [Aria = 1]

**Densità relativa** : 0.876 a 0.896 [EN ISO 12185]

Densità : 0.876 a 0.896 g/cm<sup>3</sup> [15°C] [EN ISO 12185]  
Solubilità (le solubilità) :

Mezzo	Risultato
acqua	Non solubile

Solubilità in acqua : 0.894 g/l  
Miscibile con acqua : No.  
Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo/acqua : Non applicabile.  
Temperatura di autoaccensione :  200°C [ISO 13736]  
Temperatura di decomposizione :  Non applicabile.  
Viscosità :  Dinamica (temperatura ambiente): Non disponibile.  
Cinematico (temperatura ambiente): Non disponibile.  
Cinematico (40°C): 120 a 138 mm<sup>2</sup>/s [ISO 3104]

#### Caratteristiche delle particelle

Dimensione mediana delle particelle : Non applicabile.

#### 9.2 Altre informazioni

Punto di scorrimento : -39°C (-38.2°F)

### SEZIONE 10: stabilità e reattività

- 10.1 Reattività : Non sono disponibili dati sperimentali specifici relativi alla reattività per questo prodotto o i suoi ingredienti.
- 10.2 Stabilità chimica : Il prodotto è stabile se si rispettano le condizioni di manipolazione e stoccaggio raccomandate (vedi sezione 7).
- 10.3 Possibilità di reazioni pericolose : Nelle normali condizioni di stoccaggio e utilizzo, non si verificano reazioni pericolose.
- 10.4 Condizioni da evitare :  Nessun dato specifico.
- 10.5 Materiali incompatibili : Forti agenti ossidanti
- 10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi :  In normali condizioni di stoccaggio e utilizzo, non dovrebbero essere generati prodotti di decomposizione pericolosi.

## SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

### 11.1 Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

#### Tossicità acuta

Prodotto/sostanza	Risultato
polisolfuri, di-ter-butil	<p><b>Ratto - Maschile, Femminile - Per via orale - LDLo</b> 2000 mg/kg OECD 401</p> <p><b>Ratto - Maschile, Femminile - Per via cutanea - DL50</b> &gt;2000 mg/kg OECD 402</p> <p><b>Ratto - Maschile, Femminile - Per via orale - DL50</b> &gt;2000 mg/kg OECD 401</p>
Prodotti di reazione del 4-metil-2-pentanololo e pentasolfuro difosforoso, propossilato, esterificato con pentossido difosforoso, e salificato da ammine, C12-14-ter-alchil	<p><b>Ratto - Per via orale - DL50</b> 2000 mg/kg OECD 401</p> <p><b>Coniglio - Per via cutanea - DL50</b> 2201 mg/kg</p> <p><b>Ratto - Per inalazione - CL50 Vapori</b> 80.4 mg/l [1 ore]</p> <p><b>Ratto - Per inalazione - CL50 Vapori</b> 20.1 mg/l [4 ore]</p> <p><b>Ratto - Per inalazione - CL50 Polveri e nebbie</b> 5.1 mg/l [4 ore]</p>
oli lubrificanti (petrolio), C15-30, a base di olio neutro, idrotrattati	<p><b>Ratto - Per via orale - DL50</b> &gt;5000 mg/kg OECD 401</p> <p><b>Coniglio - Per via cutanea - DL50</b> &gt;5000 mg/kg OECD 402</p> <p><b>Ratto - Per inalazione - CL50 Polveri e nebbie</b> 5.53 mg/l [4 ore] OECD 403</p>
tiofosfato di O,O,O-trifenile	<p><b>Ratto - Per via orale - DL50</b> &gt;10000 mg/kg</p> <p><b>Ratto - Per via cutanea - DL50</b> &gt;2000 mg/kg OECD</p>
metaborato di magnesio	<p><b>Ratto - Per via orale - DL50</b> &gt;2000 mg/kg</p>

OECD 420

**Ratto - Per via cutanea - DL50**

>2000 mg/kg

OECD 402

## Stime di tossicità acuta

Prodotto/sostanza	Per via orale (mg/kg)	Per via cutanea (mg/kg)	Inalazione (gas) (ppm)	Inalazione (vapori) (mg/l)	Inalazione (polveri e aerosol) (mg/l)
TRAXIUM DUAL 8 FE 80W-90 Prodotti di reazione del 4-metil-2-pentanololo e pentasolfuro difosforoso, propossilato, esterificato con pentossido difosforoso, e salificato da ammine, C12-14- ter-alchil olii lubrificanti (petrolio), C15-30, a base di olio neutro, idrotrattati	117647.1 2000	N/A 2201	N/A N/A	N/A 20.1	N/A 5.1
	N/A	N/A	N/A	N/A	5.53

Sulla base dei dati disponibili, i criteri di classificazione non sono verificati.

## Corrosione/irritazione della pelle

Sulla base dei dati disponibili, i criteri di classificazione non sono verificati.

## Gravi lesioni oculari/irritazione oculare

Sulla base dei dati disponibili, i criteri di classificazione non sono verificati.

## Corrosione/irritazione delle vie respiratorie

Sulla base dei dati disponibili, i criteri di classificazione non sono verificati.

## Sensibilizzazione respiratoria o cutanea

### Pelle

Sulla base dei dati disponibili, i criteri di classificazione non sono verificati. Contiene sensibilizzante. Può provocare una reazione allergica.

### Vie respiratorie

Sulla base dei dati disponibili, i criteri di classificazione non sono verificati.

## Mutagenicità delle cellule germinali

Sulla base dei dati disponibili, i criteri di classificazione non sono verificati.

## Cancerogenicità

Sulla base dei dati disponibili, i criteri di classificazione non sono verificati.

## Tossicità per la riproduzione

Sulla base dei dati disponibili, i criteri di classificazione non sono verificati.

## Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione singola

Sulla base dei dati disponibili, i criteri di classificazione non sono verificati.

## Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione ripetuta

Sulla base dei dati disponibili, i criteri di classificazione non sono verificati.

## Pericolo in caso di aspirazione

Sulla base dei dati disponibili, i criteri di classificazione non sono verificati.

## Informazioni sulle vie probabili di esposizione

Non disponibile.

## Effetti potenziali acuti sulla salute

- Contatto con gli occhi** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.  
**Per inalazione** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.  
**Contatto con la pelle** : Sgrassante cutaneo. Può provocare secchezza e irritazione della pelle.  
**Ingestione** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

## Sintomi connessi alle caratteristiche fisiche, chimiche e tossicologiche

- Contatto con gli occhi** : Nessun dato specifico.  
**Per inalazione** : Nessun dato specifico.  
**Contatto con la pelle** :  
irritazione  
secchezza  
screpolature  
**Ingestione** : Nessun dato specifico.

## Effetti immediati, ritardati ed effetti cronici derivanti da esposizioni a breve e a lungo termine

### Effetti Potenziali Cronici sulla Salute

Prodotto/sostanza	Risultato
polisolfuri, di-ter-butil	Subacuto - Ratto - Maschile, Femminile - Per via orale - NOAEL 100 mg/kg

- Generali** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.  
**Cancerogenicità** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.  
**Mutagenicità** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.  
**Tossicità per la riproduzione** : Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.

## 11.2 Informazioni su altri pericoli

### 11.2.1 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Il prodotto non soddisfa i criteri per essere considerato avente proprietà di interferenza endocrina secondo i criteri stabiliti nel regolamento (CE) n. 1907/2006 o nel regolamento (CE) n. 1272/2008.

### 11.2.2 Altre informazioni

Non disponibile.

## SEZIONE 12: informazioni ecologiche

Il fornitore di uno o più dei componenti contenuti in questa formulazione ha indicato che ha dati sui componenti e / o miscele simili, il che conferma che alle concentrazioni impiegate, classificazione non è necessaria.

### 12.1 Tossicità



TotalEnergies

# TRAXIUM DUAL 8 FE 80W-90

N. 090535

Scheda  
Dati di  
Sicurezza

:

Prodotto/sostanza	Risultato
polisolfuri, di-ter-butil	<b>Acuto - EC10 - Acqua fresca</b> Alghe - <i>Raphidocelis subcapitata</i> OECD [201] 0.541 mg/l [72 ore] <u>Effetto</u> : (tasso di accrescimento)
	<b>Acuto - EC50 - Acqua fresca</b> Dafnia OECD [202] 0.232 mg/l [48 ore] <u>Effetto</u> : Mobilità
Prodotti di reazione del 4-metil-2-pentanololo e pentasolfuro difosforoso, propossilato, esterificato con pentossido difosforoso, e salificato da ammine, C12-14- ter-alchil	<b>Acuto - LL50</b> Pesce - <i>Oncorhynchus mykiss</i> OECD 203 24 mg/l [96 ore]
	<b>Acuto - EL50</b> Crostacei - <i>Daphina Magna</i> OECD [202] 91.4 mg/l [48 ore] <u>Effetto</u> : Mobilità
	<b>Acuto - EC50</b> Alghe - <i>Pseudokirchneriella subcapitata</i> OECD [201] 6.4 mg/l [96 ore] <u>Effetto</u> : (tasso di accrescimento)
	<b>Cronico - NOEL</b> Crostacei - <i>Daphina Magna</i> OECD [211] 0.12 mg/l [21 giorni] <u>Effetto</u> : Riproduzione
	<b>Cronico - NOEC</b> Alghe - <i>Pseudokirchneriella subcapitata</i> OECD [201] 1.7 mg/l [96 ore] <u>Effetto</u> : (tasso di accrescimento)
mineral oil	<b>Acuto - EC50</b> Alghe - <i>Scenedesmus quadricauda</i> >100 mg/l [72 ore]
	<b>Acuto - EC50</b> Dafnia >10000 mg/l [48 ore]
	<b>Cronico - NOEC</b> Dafnia >10 mg/l [21 giorni]
	<b>Acuto - CL50</b>



TotalEnergies

# TRAXIUM DUAL 8 FE 80W-90

N. 090535

Scheda  
Dati di  
Sicurezza

:

oli lubrificanti (petrolio), C15-30, a base di olio neutro, idrotrattati

Pesce - *Pimephales promelas*  
>100 mg/l [96 ore]

**Acuto - LL50**

Pesce - *Pimephales promelas*  
OECD 203  
>1000 mg/l [96 ore]

**Acuto - EL50**

Crostacei - *Daphnia magna*  
OECD [202]  
>10000 mg/l [48 ore]  
Effetto: Mobilità

**Acuto - EL50**

Alghie - *Pseudokircheriella subcapitata*  
OECD 201  
>100 mg/l [72 ore]  
Effetto: (tasso di accrescimento)

**Cronico - NOEL**

Crostacei - *Daphnia magna*  
OECD 211  
>1000 mg/l [21 giorni]  
Effetto: Riproduzione

**Cronico - NOEL**

Alghie - *Pseudokircheriella subcapitata*  
OECD 201  
>100 mg/l [72 ore]  
Effetto: (tasso di accrescimento)

tiofosfato di O,O,O-trifenile

**Cronico - NOEC**

Pesce - *Oncorhynchus mykiss*  
OECD 210  
0.00176 mg/l [97 giorni]

**Acuto - EC50**

Dafnia - *Daphnia magna*  
OECD 202  
>100 mg/l [48 ore]

**Cronico - NOEC**

Dafnia - *Oncorhynchus mykiss*  
OECD 211  
≥0.00724 mg/l [21 giorni]

metaborato di magnesio

**Acuto - EC50**

Micro organismo  
1000 mg/l [3 ore]

☒ Sulla base dei dati disponibili, i criteri di classificazione non sono verificati.

## 12.2 Persistenza e degradabilità

Prodotto/sostanza	Risultato
polisolfuri, di-ter-butyl	OECD [301B] 13% [28 giorni]
Prodotti di reazione del 4-metil-2-pentanol e pentasolfuro difosforoso, propossilato, esterificato con pentossido difosforoso, e salificato da ammine, C12-14- ter-alchil	STDMETH, ASTM and USEPA 3% [28 giorni] - Non facilmente
oli lubrificanti (petrolio), C15-30, a base di olio neutro, idrotrattati	OECD 301F 31% [28 giorni] - Non facilmente

Prodotto/sostanza	Emivita in acqua	Fotolisi	Biodegradabilità
polisolfuri, di-ter-butyl	-	-	Non facilmente
Prodotti di reazione del 4-metil-2-pentanol e pentasolfuro difosforoso, propossilato, esterificato con pentossido difosforoso, e salificato da ammine, C12-14- ter-alchil	-	-	Non facilmente
mineral oil	-	-	Non facilmente
oli lubrificanti (petrolio), C15-30, a base di olio neutro, idrotrattati	-	-	Non facilmente
tiofosfato di O,O,O-trifenile	-	-	Non facilmente

### 12.3 Potenziale di bioaccumulo

Prodotto/sostanza	LogK <sub>ow</sub>	BCF	Potenziale
polisolfuri, di-ter-butyl	5.6	-	Alta
Prodotti di reazione del 4-metil-2-pentanol e pentasolfuro difosforoso, propossilato, esterificato con pentossido difosforoso, e salificato da ammine, C12-14- ter-alchil	0.3 a 7.1	-	Bassa
oli lubrificanti (petrolio), C15-30, a base di olio neutro, idrotrattati	6.1	-	Alta
tiofosfato di O,O,O-trifenile	5	842 a 2194	Alta

### 12.4 Mobilità nel suolo

#### Coefficiente di ripartizione suolo/acqua

Prodotto/sostanza	logK <sub>oc</sub>	K <sub>oc</sub>
tiofosfato di O,O,O-trifenile	4.7	49128.4

#### Risultati della valutazione PMT e vPvM



TotalEnergies

# TRAXIUM DUAL 8 FE 80W-90

N. 090535

Scheda  
Dati di  
Sicurezza

:

Prodotto/sostanza	PMT	P	M	T	vPvM	vP	vM
<input checked="" type="checkbox"/> polisolfuri, di-ter-butil	No	N/A	N/A	No	N/A	N/A	N/A
Prodotti di reazione del 4-metil-2-pentanol e pentasolfuro difosforoso, propossilato, esterificato con pentossido difosforoso, e salificato da ammine, C12-14- ter-alchil mineral oil	No	N/A	N/A	No	N/A	N/A	N/A
oli lubrificanti (petrolio), C15-30, a base di olio neutro, idrotrattati	No	N/A	N/A	No	N/A	N/A	N/A
tiofosfato di O,O,O-trifenile	No	Sì	No	Sì	No	N/A	No
metaborato di magnesio	No	No	No	No	No	No	No

**Mobilità** : Non disponibile.

**Mobilità nel suolo** : Considerate le sue caratteristiche chimico-fisiche, il prodotto è poco mobile nel suolo. Il prodotto è insolubile e galleggia sull'acqua. Ci sono poche perdite per evaporazione.

## 12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB

Regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]

Prodotto/sostanza	PBT	P	B	T	vPvB	vP	vB
<input checked="" type="checkbox"/> polisolfuri, di-ter-butil	No	N/A	N/A	No	N/A	N/A	N/A
Prodotti di reazione del 4-metil-2-pentanol e pentasolfuro difosforoso, propossilato, esterificato con pentossido difosforoso, e salificato da ammine, C12-14- ter-alchil mineral oil	No	N/A	N/A	No	N/A	N/A	N/A
oli lubrificanti (petrolio), C15-30, a base di olio neutro, idrotrattati	No	N/A	N/A	No	N/A	N/A	N/A
tiofosfato di O,O,O-trifenile	Sì	Sì	Sì	Sì	No	N/A	No
metaborato di magnesio	No	No	No	No	No	No	No

**Conclusione/Riepilogo** :  prodotto non soddisfa i criteri per essere considerato PBT o vPvB.

Regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]

## 12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

prodotto non soddisfa i criteri per essere considerato avente proprietà di interferenza endocrina secondo i criteri stabiliti nel regolamento (CE) n. 1907/2006 o nel regolamento (CE) n. 1272/2008.

## 12.7 Altri effetti avversi

Non sono noti effetti significativi o pericoli critici.



TotalEnergies

# TRAXIUM DUAL 8 FE 80W-90

N. 090535  
Scheda  
Dati di  
Sicurezza  
:

## SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento

### 13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

#### Prodotto

**Metodi di smaltimento** :  La generazione di rifiuti dovrebbe essere evitata o minimizzata qualora possibile. Lo smaltimento di questo prodotto, delle soluzioni e di qualsiasi sottoprodotto deve essere effettuato attenendosi sempre alle indicazioni di legge sulla protezione dell'ambiente e sullo smaltimento dei rifiuti ed ai requisiti di ogni autorità locale pertinente. Smaltire i prodotti in eccedenza e non riciclabili tramite azienda autorizzata allo smaltimento dei rifiuti. Non disperdere nell'ambiente.

**Rifiuti Pericolosi** : Sì.  
Secondo il catalogo europeo dei rifiuti, i codici dei rifiuti non sono specifici al prodotto, ma specifici all'applicazione. I codici dei rifiuti devono essere assegnati dall'utilizzatore in base all'applicazione che è stata fatta di questo prodotto. I seguenti codici dei rifiuti sono solamente dei suggerimenti: 13 02 05\*

#### Imballo

**Metodi di smaltimento** : La generazione di rifiuti dovrebbe essere evitata o minimizzata qualora possibile. Gli imballaggi di scarto devono essere riciclati. L'incenerimento o la messa in discarica deve essere preso in considerazione solo quando il riciclaggio non è praticabile.

**Precauzioni speciali** :  Non disfarsi del prodotto e del recipiente se non con le dovute precauzioni. I contenitori vuoti o i rivestimenti possono trattenere dei residui di prodotto. Evitare la dispersione ed il deflusso di materiale eventualmente sversato ed il contatto con terreno, corsi d'acqua, scarichi e fogne.

## SEZIONE 14: informazioni sul trasporto

	ADR/RID	ADN	IMDG	ICAO/IATA
14.1 Numero ONU o numero ID	<input checked="" type="checkbox"/> Non regolamentato.	<input checked="" type="checkbox"/> Non regolamentato.	<input checked="" type="checkbox"/> Not regulated.	<input checked="" type="checkbox"/> Not regulated.
14.2 Designazione ufficiale ONU di trasporto	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
14.4 Gruppo d'imballaggio	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
14.5 Pericoli per l'ambiente	<input checked="" type="checkbox"/> No.	<input checked="" type="checkbox"/> No.	<input checked="" type="checkbox"/> No.	<input checked="" type="checkbox"/> No.

**14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori** : **Trasporto all'interno delle proprietà dell'utilizzatore:** effettuare sempre il trasporto con contenitori chiusi, stoccati verticalmente e assicurati al mezzo di trasporto. Accertarsi dell'idoneità delle persone che effettuano il trasporto ad intervenire efficacemente in caso di incidente e/o sversamento.

#### Informazioni supplementari

**ICAO/IATA** :  The environmentally hazardous substance mark may appear if required by other transportation regulations.

14.7 Trasporto marittimo : Non disponibile.  
alla rinfusa conformemente  
agli atti dell'IMO

## SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

### Regolamento UE (CE) n. 1907/2006 (REACH)

#### Allegato XIV - Elenco delle sostanze soggette ad autorizzazione

##### Allegato XIV

Nessuno dei componenti è elencato.

##### Sostanze estremamente preoccupanti

Denominazione componente	Proprietà intrinseca	Stato	Numero di riferimento	Data di revisione
<input checked="" type="checkbox"/> Trifosfato di O,O,O-trifenile	PBT	Candidato	-	6/7/2024

### Allegato XVII - Restrizioni in materia di fabbricazione, immissione sul mercato e uso di talune sostanze, preparati e articoli pericolosi

Etichettatura : Non applicabile.

#### Altre norme UE

Prendere nota della Direttiva 98/24/CE sulla protezione della salute e sicurezza dei lavoratori dai rischi derivanti da agenti chimici durante il lavoro

Emissioni industriali : Presente

(prevenzione e riduzione  
integrate  
dell'inquinamento) - Aria

Emissioni industriali : Non nell'elenco

(prevenzione e riduzione  
integrate  
dell'inquinamento) -

Acqua

Precursori di esplosivi : Non applicabile.

#### Sostanze dannose per lo strato di ozono (UE 2024/590)

Non nell'elenco.

#### Previo assenso informativo (PIC - Prior Inform Consent) (649/2012/UE)

Non nell'elenco.

#### agli inquinanti organici persistenti

Non nell'elenco.

#### Direttiva Seveso

Questo prodotto non è controllato ai sensi della direttiva Seveso.

#### Norme nazionali

## Informazioni sulla normativa nazionali

Ove applicabili, si faccia riferimento alle seguenti normative:

D.Lgs. 9/4/2008 n. 81. D.M. Lavoro 26/02/2004 (Limiti di esposizione professionali)

Circolari ministeriali 46 e 61 (Ammine aromatiche)

D.Lgs. 21 settembre 2005 n. 238 (Direttiva Seveso Ter)

D.P.R. 336/94 e successive modificazioni intervenute

D.L. 3/4/2006 n. 152 Norme in materia ambientale

D. M. del 13 febbraio 2003: terzo elenco riepilogativo di norme armonizzate concernente l'attuazione della direttiva n. 89/686/CEE relativa ai dispositivi di protezione individuale

D. Lgs. N. 81 del 9/4/2008: Attuazione dell'articolo 1 della Legge 3 agosto 2007, n. 123, in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro

Decreto ministeriale 14 gennaio 2008: Elenco delle malattie per le quali e' obbligatoria la denuncia ai sensi e per gli effetti dell'articolo 139 del testo unico approvato con decreto del Presidente della Repubblica 30 giugno 1965, n. 1124, e successive modificazioni e integrazioni

D.P.R. n. 689 del 26/05/1959: Determinazione delle aziende e lavorazioni soggette, ai fini della prevenzione degli incendi, al controllo del Comando del Corpo dei vigili del fuoco

DPR n.691 del 23/08/82 (Consorzio Obbligatorio degli Oli Usati) e Parte IV del Codice Ambientale (D.Lgs. n. 152 del 3/4/2006) e s.m.i.

**D.Lgs. 152/06** : Non determinato.

## Regolamenti Internazionali

### Elenco Convenzione sulle armi chimiche - Tabelle I, II e III Composti chimici

Non nell'elenco.

### Protocollo di Montreal

Non nell'elenco.

### Convenzione di Stoccolma sugli inquinanti organici persistenti

Non nell'elenco.

### Convenzione di Rotterdam sul consenso informato a priori (Prior Informed Consent, PIC)

Non nell'elenco.

### Protocollo UNECE alla Convenzione di Aarhus sugli inquinanti organici persistenti e i metalli pesanti

Non nell'elenco.

## Inventario

### **Inventario Australia (AIIC)**

: Tutti i componenti sono elencati o esenti.

### **Inventario canadese**

:  Tutti i componenti sono elencati o esenti.

### **Inventario cinese (Inventario delle sostanze chimiche per la Cina)**

: Tutti i componenti sono elencati o esenti.

### **Inventario Europeo**

: Tutti i componenti sono elencati o esenti.

### **Inventario giapponese**

: **Inventario giapponese (CSCL):** Tutti i componenti sono elencati o esenti.

**Inventario giapponese (ISHL):** Tutti i componenti sono elencati o esenti.

### **Inventario neo-zelandese delle sostanze chimiche (NZIoC)**

: Tutti i componenti sono elencati o esenti.

### **Inventario nelle Filippine (PICCS, Elenco delle sostanze chimiche per le Filippine)**

: Tutti i componenti sono elencati o esenti.

Inventario coreano (KECI, Elenco di sostanze della Corea)	: Tutti i componenti sono elencati o esenti.
Taiwan Chemical Substances Inventory (TCSI)	: Tutti i componenti sono elencati o esenti.
Inventario in Thailandia	: Almeno un componente non è elencato.
Turkey inventory	: Non determinato.
Inventario Stati Uniti (TSCA, Toxic Substances Control Act, sezione 8b)	: Tutti i componenti sono elencati o esenti.
Inventario in Vietnam	: Non determinato.

Le informazioni presenti in questa sezione riguardano unicamente la conformità del prodotto chimico con gli inventari dei Paesi. Le informazioni utilizzate per confermare lo stato dell'inventario di questo prodotto possono basarsi su dei dati aggiuntivi rispetto alla composizione chimica indicata in Sezione 3. Altre regolamentazioni possono applicarsi per l'autorizzazione all'importazione o all'immissione sul mercato.

15.2 Valutazione della sicurezza chimica : Misure di gestione del rischio e di sicurezza d'uso sono incluse nelle sezioni pertinenti del SDS

## SEZIONE 16: altre informazioni

✔ Indica le informazioni che sono variate rispetto all'edizione precedente.

**Abbreviazioni e acronimi** : ACGIH = American Conference of Governmental Industrial Hygienists = Conferenza americana degli igienisti industriali governativi  
ADN = Norme Europee relative al Trasporto Internazionale di Merci Pericolose per Vie Navigabili Interne  
ADR = Accordo Europeo relativo al Trasporto Internazionale di Merci Pericolose su Strada  
ATE = Stima della Tossicità Acuta  
B = Bioaccumulante  
BCF = Fattore di Bioconcentrazione  
DNEL = Livello derivato senza effetto  
DMEL = Livello derivato con effetti minimi  
DMSO = Dimethyl Sulfoxide  
EC50 = Concentrazione Effettiva Mediana  
EL50 = carico effettivo medio  
Indicazione EUH = disposizioni di rischio specifiche al regolamento CLP  
HSE = Health, Safety and Environment (salute, sicurezza e ambiente)  
IATA = Associazione Internazionale per il Trasporto Aereo  
IC50 = Concentrazione Inibente il 50%  
IDHL = immediatamente pericoloso per la vita o la salute  
IMDG = Trasporto Marittimo Internazionale di Merci Pericolose  
IMO = Organizzazione marittima internazionale  
LC50 = Concentrazione Letale Mediana  
LD50 = Dose Letale Mediana  
LL50 = median Lethal Loading (carico letale mediano)  
Log Kow = log del coefficiente di ripartizione ottanolo/acqua  
M = Mobile  
N/A = Non disponibile  
NIOSH = National Institute of Occupational Safety and Health = Istituto nazionale di sicurezza e la salute  
NOAEL = dose senza effetto avverso osservabile  
NOEC No Observed Effect Concentration  
NOEL = No Observed Effect Level  
NOELR = No observed Effect Loading Rate  
OCSE = Organizzazione per la Cooperazione e lo Sviluppo Economico  
OEL = Limiti di Esposizione Occupazionale  
P = Persistente

## SEZIONE 16: altre informazioni

PBT = Persistente, Bioaccumulante, Tossico  
PNEC = Concentrazione Prevedibile Priva di Effetti  
POP = Inquinanti organici persistenti  
QSAR = Quantitative Structure–Activity Relationship = Relazione Quantitative Struttura-Attività  
REL = Recommended Exposure Limit = Limite d'esposizione raccomandato  
RID = I Regolamenti concernente il Trasporto Internazionale di Merci Pericolose per Ferrovia  
SGG = gruppo di segregazione  
STEL = Short Term Exposure Limit = Limite d'esposizione a breve termine  
T = Tossico  
TLV = Threshold Limit Value  
TWA = Time Weight Average  
vB = Molto Bioaccumulabile  
vM = Molto mobile  
VOC = Composti Organici Volatili  
vP = Molto Persistente  
vPvB = Molto Persistente e Molto Bioaccumulabile  
vPvM = Molto persistente e molto mobile  
Identificatore unico di formula (IUF)  
UVCB Substance of unknown or Variable composition, Complex reaction products or Biological material

### Procedura utilizzata per derivare la classificazione a norma del regolamento (CE) N. 1272/2008 [CLP/GHS]

Non classificato.

### Testi integrali delle indicazioni di pericolo abbreviate

<input checked="" type="checkbox"/> H302	Nocivo se ingerito.
H304	Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.
H317	Può provocare una reazione allergica cutanea.
H319	Provoca grave irritazione oculare.
H400	Molto tossico per gli organismi acquatici.
H410	Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
H411	Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

### Testi integrali delle classificazioni [CLP/GHS]

<input checked="" type="checkbox"/> Acute Tox. 4	TOSSICITÀ ACUTA - Categoria 4
Aquatic Acute 1	PERICOLO A BREVE TERMINE (ACUTO) PER L'AMBIENTE ACQUATICO - Categoria 1
Aquatic Chronic 1	PERICOLO A LUNGO TERMINE (CRONICO) PER L'AMBIENTE ACQUATICO - Categoria 1
Aquatic Chronic 2	PERICOLO A LUNGO TERMINE (CRONICO) PER L'AMBIENTE ACQUATICO - Categoria 2
Asp. Tox. 1	PERICOLO IN CASO DI ASPIRAZIONE - Categoria 1
Eye Irrit. 2	GRAVI LESIONI OCULARI/IRRITAZIONE OCULARE - Categoria 2
Skin Sens. 1B	SENSIBILIZZAZIONE DELLA PELLE - Categoria 1B

### Additional details on the supplier of the product



TotalEnergies

# TRAXIUM DUAL 8 FE 80W-90

N. 090535  
Scheda  
Dati di  
Sicurezza  
:

## SEZIONE 16: altre informazioni

Data di revisione : 8/1/2025

Data dell'edizione precedente : 8/2/2024

Versione : 2.02

### Avviso per il lettore

In base ai dati in nostro possesso, le informazioni contenute nel presente documento sono corrette. Tuttavia, né il fornitore menzionato sopra né alcuna delle sue affiliate si assumono responsabilità riguardo alla correttezza o completezza di tali informazioni.

La determinazione finale dell'adeguatezza dei materiali è l'unica responsabilità a carico dell'utente. Tutti i materiali possono presentare rischi imprevisti e devono essere usati con cautela. Sebbene alcuni rischi siano descritti nel presente documento, non è possibile garantire che si tratti degli unici rischi esistenti.